

vụ và du lịch đang rất sôi động; kim ngạch xuất khẩu tăng trưởng nhanh; thu ngân sách nhà nước tiếp tục tăng trưởng ổn định; hoạt động tiền tệ và lãi suất, giá cả thị trường ổn định; vốn đầu tư thuộc nguồn vốn ngân sách nhà nước thực hiện khá; nhiều công trình trọng điểm, nhất là các hạng mục công trình phục vụ SEAGAMES 22 đã cơ bản hoàn thành. Các lĩnh vực hoạt động xã hội tiếp tục phát triển theo chiều hướng tích cực...

Tuy nhiên, thiên tai ở nhiều nơi đã gây thiệt hại lớn; giải ngân vốn đầu tư xây dựng trong một số ngành và địa phương đạt thấp, nhất là vốn ODA và vốn tín dụng nhà nước; nhập siêu tuy có giảm những vẫn ở mức cao...

Để hoàn thành tốt nhiệm vụ 2003, Chính phủ yêu cầu các Bộ, ngành và địa phương, các doanh nghiệp tiếp tục đẩy mạnh sản xuất kinh doanh và tiến độ đầu tư xây dựng cơ bản; thực hiện tốt các biện pháp phòng chống và khắc phục hậu quả thiên tai; tập trung mọi nỗ lực tổ chức thành công SEAGAMES 22 và ASEAN - PARAGAMES 2, trọng tâm là giữ vững an ninh trật tự và an toàn giao thông; khẩn trương triển khai việc giao chỉ tiêu kế hoạch năm 2004 cho các địa phương, đơn vị, bảo đảm thực hiện kế hoạch ngay từ những tháng đầu năm./.

TM. Chính phủ  
Thủ tướng

PHAN VĂN KHẢI

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

**QUYẾT ĐỊNH** của Thủ tướng  
Chính phủ số 259/QĐ-TTg  
ngày 05/12/2003 về việc thành  
lập Trường Đại học dân lập  
Lương Thế Vinh.

### THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Quyết định số 47/2001/QĐ-TTg ngày 04 tháng 4 năm 2001 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt quy hoạch mạng lưới trường đại học, cao đẳng giai đoạn 2001 - 2010;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo tại Công văn số 11318/TCCB ngày 19 tháng 11 năm 2003 về việc thành lập Trường Đại học dân lập Lương Thế Vinh,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Thành lập Trường Đại học dân lập Lương Thế Vinh.

**Điều 2.** Trường Đại học dân lập Lương Thế Vinh là cơ sở giáo dục đại học, hoạt động theo Quy chế Trường Đại học dân lập ban hành kèm theo Quyết định số 86/2000/QĐ-TTg ngày 18 tháng 7 năm 2000 của Thủ tướng Chính phủ. Trụ sở

của trường đặt tại thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

**Điều 4.** Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. Thủ tướng Chính phủ  
Phó Thủ tướng

PHẠM GIA KHIÊM

**QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng**  
**Chính phủ số 260/2003/QĐ-TTg**  
**ngày 05/12/2003 về việc thành lập Trường Đại học Quốc tế thuộc Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh.**

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;*

*Căn cứ Luật Giáo dục ngày 02 tháng 12 năm 1998;*

*Căn cứ Nghị định số 43/2000/NĐ-CP*  
*ngày 30 tháng 8 năm 2000 của Chính*

*phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Giáo dục;*

*Căn cứ Nghị định số 07/2001/NĐ-CP*  
*ngày 01 tháng 02 năm 2001 của Chính phủ*  
*về Đại học Quốc gia;*

*Căn cứ Nghị định số 06/2000/NĐ-CP*  
*ngày 06 tháng 3 năm 2000 về hợp tác*  
*đầu tư với nước ngoài trong lĩnh vực*  
*khám chữa bệnh, giáo dục - đào tạo,*  
*nghiên cứu khoa học;*

*Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Giáo dục*  
*và Đào tạo tại Tờ trình số 11341/TCCB*  
*ngày 20 tháng 11 năm 2003,*

QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Thành lập Trường Đại học Quốc tế thuộc Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh.

**Điều 2.** Trường Đại học Quốc tế là trường Đại học thành viên của Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh có tư cách pháp nhân, có con dấu, tài khoản riêng, trụ sở đặt tại khu quy hoạch của Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh tại quận Thủ Đức thành phố Hồ Chí Minh và huyện Dĩ An tỉnh Bình Dương.

**Điều 3.** Trường Đại học Quốc tế thuộc Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh có các nhiệm vụ:

1. Đào tạo trình độ đại học, sau đại học cho người Việt Nam và người nước ngoài bằng tiếng Anh và các ngôn ngữ phù hợp khác.

19636414

Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuViенPhapLuat.com

\*

LawSoft \*